



CHALK TALK



Carin Gasca, Directora • Joni Wong, Subdirectora

Mensaje de la Directora

¡De parte del personal entero, nos gustaría darles la bienvenida a nuestros alumnos y padres para el año escolar 2017-2018! Es un honor ser la nueva directora de esta increíble escuela. Repetto es un lugar donde padres, maestros, personal y alumnos trabajan juntos para establecer el mejor ambiente posible para aprender.

Este boletín *Chalk Talk* es una de nuestras herramientas de comunicación primaria y será mandado a casa con su hijo/a el primer día escolar de cada mes. Les pedimos que por favor lo lean cuidadosamente y anoten las fechas importantes. Una versión digital será disponible en línea en nuestro sitio de internet escolar en: www.repettok8.net. Animamos a padres que revisen nuestro sitio de internet escolar frecuentemente.

Nuestro distrito y escuela utilizan el sistema de mensaje "Connect-Ed" anuncios por teléfono y/o correo electrónico a nuestras familias. Para poder asegurar que reciban estos mensajes, asegúrense de actualizar su información de contactos de emergencia en línea.

Repetto le dio la bienvenida a varios miembros de personal nuevo este año escolar: Joni Wong (Subdirectora, compartida con Marguerita), Rebecca "Nurse Becky" Barker (Enfermera), Gabrielle Amenta (Maestra de Recursos), Fonda Tang (Maestra de 3º grado), Jung Hoang (Maestra de 4º grado), Michael Mulvihill (Maestro de 5º grado), Paulina Díaz (Consejera de Intervención de Gateway), Jane Yeh, (Coordinadora de Comunidad Escolar Chino), Crystal Aldana, (Asistente de Salud), Veronica González (Asistente de Instrucción), Benjamin Campos (Asistente de Instrucción), Alicia Ruiz de Esparza (Asistente de Instrucción), Joyce Reyes (Asistente de SLP), Doreen "Dory" Valdés (Substituta de Asistente de Salud), y Lynne Gerber (Supervisora de Patio). ¡Una bienvenida a todos!

Recordatorios y Anuncios Importantes

- **Platica Café y Té:** Invitamos a todos los padres/guardianes de Repetto que se unan con nosotros cada mes para una taza de café o té en una reunión informal. Es el tiempo para que padres/guardianes se reúnan con la directora, subdirectora, y especialista de instrucción para discutir las metas del distrito/escuela y para abordar las preocupaciones escolares. Esperamos verlos en la primera Platica Café y Té el viernes 9/29/17 a las 8:00 am.
- **Cafetería:** Padres pueden pagar por los alimentos escolares en la oficina (en efectivo o cheque escrito a "Repetto Cafetería") o en línea por el sitio de internet del distrito: www.ausd.us. El precio regular de desayuno es \$1.50 y almuerzo es \$3.00. Menús escolares y aplicaciones en línea para Almuerzo Gratuito o Precio Reducido (necesita renovar cada año) se encuentran en el sitio de internet del distrito. Necesitan renovar antes del 21 de septiembre 2017.
- **Jueves Corto y Días de Horario Reducido:** CADA jueves el horario de despedida es temprano. Horarios de despedida han cambiado este año escolar. Por favor de recoger a los alumnos a tiempo. El horario de campana y la lista de días de horario reducido se mandó el primer día de escuela y también se encuentra en el sitio de internet escolar.
- **Información de Emergencia en Línea:** Si no lo ha hecho, por favor entre al "Parent Portal" (<https://family.ausd.us>) para actualizar/completar HOY en línea la tarjeta de emergencia de su hijo/a. Padres pueden usar la misma cuenta creada en años pasados. Padres de nuevos alumnos necesitarán conectar su cuenta con los de su alumno/a usando una identificación de acceso y clave. Si necesita asistencia, por favor visite a la Sra. Martínez en la oficina.
- **Estacionamiento del Personal:** El estacionamiento del Personal Escolar es solamente para empleados escolares.

1 de septiembre 2017 - Edición 1

Noches de Regreso a la Escuela
Un recordatorio será enviado a casa con detalles sobre presentaciones de salón y otros eventos durante Noches de Regreso a la Escuela. ¡Estamos deseando de conocerlos a todos los padres!

Fechas de Recordar SEPTIEMBRE

- 05: Noche de Regreso a la Escuela (Grado 5)
- 06: Reunión Anual de Título I, 5:30pm
- 06: **Regreso a la Escuela (Gr. 1 - 4)**
- 07: Reunión Anual de Título I, 5:30pm
La misma información será presentada.
- 07: **Regreso a la Escuela (Gr. 6 - 8)**
- 11: **Día Feriado Escolar**
- 12: Reunión de Padres de ELAC, 8:15am
- 19: Reunión de SSC
- 22: **Horario Reducido**
- 25-27, 29: **Horario Reducido para Conferencias de Padres**
- 29: Reportes de Progreso Mandados a Casa
- 29: Día Sin Uniforme (Tema: Caricaturas Comics)
- 29: Celebración del Ciudadano del Mes, 7:30am
- 29: Platica Café y Té, 8:00am

La Línea de Valet está Abierta

Como talvez han notado, Avenida Grandridge está sumamente ocupada durante el empiezo y fin del día escolar. En orden de ayudar a los alumnos a llegar a la escuela a tiempo y para reducir el estrés por las mañanas la Escuela Repetto ofrece el servicio de Valet de 7:30am - 7:55am cada mañana. La línea de valet está localizada en Grandridge, cercas de lo detrás de la cafetería y al lado de la escuela.

Para asegurar que el servicio de Valet trabaje seguramente, les recordamos a los padres que la línea de valet no es estacionamiento. Padres deben quedarse en sus carros. Por favor asegúrense que las mochilas y otras cosas están listas para que su alumno pueda bajarse del carro inmediatamente.

Padres de TK/K están bienvenidos a usar la línea de Valet, no más notifique a uno de los voluntarios que su hijo/a necesita ayuda y un voluntario estudiantil lo/a encaminara al patio bajo o la a cafetería.

Les pedimos a los padres que no entren al valet cuando sus hijos no están listos o están teniendo una mañana difícil. En estos instantes, por favor estacione su carro y encamine a su hijo/a al portón cuando esté listo/a.

Necesitamos padres y alumnos (4-8 grado) voluntarios para que este servicio sea exitoso. Si le gustaria ser voluntario, por favor contacte a la oficina. Gracias.

Repasase con su hijo/a como caminar y cruzar la calle y recordarles de siempre usar la cruce peatonal y nunca cruzar entre los carros estacionados o en tránsito. Para asegurar la seguridad de todos, por favor manejen cuidadosamente y siga las leyes de tráfico.

- **Supervisión Escolar: Alumnos no deben llegar antes de las 7:30 am** cuando empieza la supervisión escolar. Por razones de seguridad, alumnos deben ser recogidos (o empezar a caminar a casa) inmediatamente después de la despedida. Nota: La entrada redonda está reservada para autobuses, personal del distrito, y vehículos autorizados de programas de cuidado después de la escuela. Por favor no use el estacionamiento del Personal y en consideración de nuestros vecinos mantengamos libre las entradas a las propiedades de los vecinos.
- **Tardanzas:** Alumnos necesitan estar en clase (no, no más en la escuela) antes de las 8:00 am o serán marcados tarde. Como Repetto está localizado en un área residencial siempre habrá mucho tráfico y dificultades de estacionamiento por las mañanas. Por favor de apartar bastante tiempo para llegar al salón a tiempo.
- **Despedir y Recoger a Alumnos:** Durante las despedidas, todos los alumnos entraran por el portón de Kinder o la entrada de valet cercas de la cafetería. Alumnos de TK serán despedidos por la tarde por el portón cercano al patio de Kinder y los alumnos de Kinder serán despedidos por el portón de Kinder. Alumnos en grados 1-8 serán despedidos por el portón central localizado cercas a la oficina. Si padres desean recoger a sus hijos antes de la despedida para citas médicas/dentales necesitaran una nota cuando regresen a la escuela.
- **Apoye AEF:** La Fundación Educacional de Alhambra participara en la Extravagancia Anual de Compras en las Tiendas del Citadel el sábado 23 de septiembre 2017. Ganancias a AEF benefician a todos los alumnos de AUSD. Para más información: aefkids.com.

Visite el sitio de internet de Repetto: repettok8.net